

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
16 décembre 2008

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers Martin LeBlanc, Rodolphe Monette, Gérard Richard et Al Larin. Gilles Belleau directeur général et Mélanie Gallant, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller LeBlanc a lu la prière.

08-169

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(xxvii) – Lettre de Raymond Belliveau, Chalets du Havre

Article 6(xxviii) – Lettre de l'Hôpital Georges-L.-Dumont

Article 6(xxix) – Copie d'une lettre de M. Meldric J. Mazerolle à l'Hon. Micheal Murphy

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

08-170

Il est proposé par le conseiller Richard que le procès verbal de la réunion du 18 novembre 2008 soit adopté tel que circulé. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Adrien Mazerolle, Le Havre Service de soutien à la famille, demandant la subvention de 3000\$ ainsi qu'une concession des taxes d'eau et d'égout pour une nouvelle construction qui sera complétée au printemps 2009.

Lecture – de la lettre de M. Jean-Louis Caron, District Scolaire No 11, invitant le conseil à devenir un partenaire en contribuant financièrement au projet du centre de sensibilisation aux métiers et technologie qui ouvrira ses portes à l'école Soleil Levant.

Cette lettre a été remise en janvier 2009.

Lecture – de la lettre de M. Guy Léger, Entreprise Kent, nous avisant que la cotisation de la ville de Richibucto pour l'année financière 2009-2010 d'Entreprise Kent sera de 5 570.00\$.

08-171

Il est proposé par le conseiller Richard que la cotisation d'Entreprise Kent de 5 570.00\$ soit payée. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Mme Lise Ouellette, AFMNB, nous avisant que l'on doit renouveler notre cotisation au montant de 2 609.00\$ pour l'année débutant le 1^{er} janvier 2009.

08-172

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le renouvellement de la cotisation pour l'année 2009 soit payé. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Dianna Ryan, Croix-Rouge canadienne, avisant le conseil que leur campagne de porte à porte aura lieu en mars 2009.

Lecture – de la lettre des élèves et le personnel de l'École Soleil Levant, remerciant le conseil pour sa contribution.

Lecture – de la lettre de M. Bob LeGoff, Légion Royale Canadienne, remerciant le conseil d'avoir participer aux célébrations du Jour du Souvenir.

Lecture – de la lettre de M. Élie LeBlanc, Comité Papa Noël de Richibucto, avisant le conseil de leur campagne de financement pour Noël 2008.

08-173

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil fasse un don de 100\$ au Comité Papa Noël 2008. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Paulette Bastarache, Entreprise Kent, invitant le conseil à une journée portes ouvertes à l'occasion du temps des Fêtes, le jeudi 18 décembre 2008 de 14h à 17h.

Lecture – de la lettre de M. Jeremy Graham, demandant de l'aide financière pour défrayer les coûts pour les tournois de hockey que son jeune participe au courant de la saison de hockey 2008-2009.

08-174

Il est proposé par le conseiller Monette qu'un don de 100\$ soit fait à M. Graham pour aider à défrayer les coûts. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Mme Pamela Doiron, demandant un don de 100\$ pour les gens de Richibucto qui ont des enfants dans le hockey mineur pour payer pour les tournois.

08-175

Il est proposé par le conseiller Monette qu'un don de 100\$ soit fait pour aider à défrayer les coûts. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Mme Pauline Whalen, demandant de l'aide financière pour défrayer des coûts pour son jeune qui joue au hockey mineur et qui participe dans des tournois.

08-176

Il est proposé par le conseiller LeBlanc qu'un don de 100\$ soit fait pour aider à défrayer les coûts. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Julien Daigle, demandant de l'aide financière afin de représenter la région Atlantique au Championnat Mondial de Hockey des moins de 17 ans qui se déroulera à Port Albernie sur l'île de Vancouver.

08-177

Il est proposé par le conseiller Monette qu'un don de 100\$ soit fait du fonds du Tournoi de golf jeunesse, accompagné d'une lettre de félicitations. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Mike Gallant, Pee wee AAA, demandant de l'aide financière afin de représenter la région au prestigieux tournoi international de Québec.

08-178

Il est proposé par le conseiller Monette qu'un don de 100\$ soit fait en provenance du fonds du Tournoi de golf Jeunesse. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Robert Frenette, Bullying Canada, demandant au conseil de déclarer le 17 décembre 2008, ainsi que cette journée dans les années à suivre comme la « Journée Blue ».

Lecture – de la lettre de Cindy Dickie, Hivers actif, demandant au conseil d'organiser des activités dans le cadre de la Campagne de promotion du 15 janvier au 27 février 2009.

Conseil conclu que quelques activités seront organisées durant le Carnaval d'hivers.

Lecture – de la lettre de M. Kenneth H. Maybee, l'Association pulmonaire NB, demandant notre soutien en acceptant de proclamer officiellement le mois de décembre 2008 « Mois de la sensibilisation aux maladies pulmonaires » dans notre municipalité.

08-179

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil proclame le mois de décembre 2008 comme le mois de sensibilisation aux maladies pulmonaires. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Daniel Connolly, Fondation des maladies du cœur du NB, demandant au conseil de proclamer le mois de février 2009 « Mois de sensibilisation aux maladies du cœur du NB.

08-180

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil proclame le mois de février 2009 comme le mois de sensibilisation aux maladies du cœur du NB. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Éric Forest, Les Arts et la Ville, recommandant au conseil de renouveler notre appartenance au réseau Les Arts et la ville au coût de 50\$.

08-181

Il est proposé par le conseiller Monette que la cotisation 2009 de 50\$ soit payée. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Stephen Battah, avisant le conseil que le Ministère de l'Environnement accepte présentement les demandes pour le fonds de fiducie en Environnement du NB. Le directeur général informe le conseil que le BIA va faire la demande.

Lecture – de la lettre de M. Thierry Arseneau, Gouvernements Locaux, par rapport au programme de financement Engagement jeunesse – Secrétariat de la croissance démographique. Cette lettre sera remise à Christine.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Mary Schryer, annonçant les dates et les heures des séances de dialogue « Assemblons les pièces ensemble ».

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Kim Hughes, l'Environnement, par rapport au code national du bâtiment 2005.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Maurice Daigle, Maison Beausoleil, félicitant la compagnie Maison Beausoleil d'avoir remporté le titre d'Entreprise de l'année dans la catégorie chiffre d'affaires de moins de cinq millions de dollars décerné par le Conseil économique du NB.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à l'Hon. Micheal Murphy, par rapport au Centre de santé communautaire de Richibucto.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Clermont Richard, avisant un marchand ambulants qu'il exerce de façon illégale à l'intérieur des limites de la ville de Richibucto.

Lecture – de la lettre de Mr. Raymond Belliveau, Chalets du Havre, faisant sa demande officielle de subvention de 3 000.00\$ pour une nouvelle bâtisse qui a été construit en 2008. Le directeur général informe le conseil qu'il attend seulement les papiers requis de la Commission d'aménagement de Kent.

08-182

Il est proposé par le conseiller Leblanc que cet item soit remis à la prochaine réunion. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de l'Hôpital George-L.-Dumont, nous avisant qu'étant donné que la Ville de Richibucto est maintenant dans la famille des fondateurs de 10 000\$ à 24 999\$, le nom de la ville de Richibucto va apparaître dans la section du Centre d'Oncologie Léon Richard. Conseil conclu de donner la permission à l'Hôpital Gorges-L.-Dumont de mettre notre nom sur le mur.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à Christine Clercy, suite à une réunion qui avait eu lieu à l'école Soleil Levant.

08-183

Il est proposé par le conseiller Monette que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Contrat de déneigement pour 2009-2011

08-184

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte la soumission de Warren Ready Mix pour le contrat de déneigement pour 2009 à 2011. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Contrat de conciergerie pour 2009-2011

08-185

Il est proposé par le conseiller Richard que le conseil accepte la soumission de M. André Pouliot pour le contrat de conciergerie 2009-2011. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

...8

-8-

1^{ère} lecture de l'Arrêté (08-02) pour les marchands ambulants

08-186

Il est proposé par le conseiller Monette que la première lecture de l'arrêté 08-02 soit l'arrêté concernant les colporteurs et commerces temporaires de vente soit faite. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

2^e lecture de l'Arrêté (08-02) pour les marchands ambulants

08-187

Il est proposé par le conseiller Leblanc que la deuxième lecture de l'arrêté 08-02 soit l'arrêté concernant les colporteurs et commerces temporaires de vente soit faite. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

1^{ère} lecture de l'Arrêté (08-03) pour le BIA (0,10\$/100\$)

08-188

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la première lecture de l'arrêté 08-03 soit l'arrêté concernant le budget de la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit faite. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

2^e lecture de l'Arrêté (08-03) pour le BIA (0,10\$/100\$)

08-189

Il est proposé par le conseiller Monette que la deuxième lecture de l'arrêté 08-03 soit l'arrêté concernant le budget de la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit faite. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Motion pour l'approbation du budget de fonctionnement 2009

08-190

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil accepte que le budget du Fonds de fonctionnement général pour 2009 soit approuvé au montant de 1 782 690,00 \$, avec un mandat de 1 158 097,00 \$ et un taux de taxe de 1,2778. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

...9

-9-

Motion pour l'approbation du budget d'eau et d'égout 2009

08-191

En raison d'information supplémentaire que l'on attend de notre comptable et de la province, il est proposé par le conseiller LeBlanc que cet item soit remis à la réunion régulière du mois de janvier 2009. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Surplus ou déficit 2008 pour le compte de fonctionnement

08-192

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que s'il y a un surplus du Fonds de fonctionnement général de l'année 2008 qu'il soit appliqué au fonds de réserve. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Surplus ou déficit 2008 pour le compte d'eau et d'égout

08-193

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que si qu'il y a un surplus du fond d'eau et d'égout de l'année 2008 qu'il soit appliqué au fonds de réserve. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Contrat d'essence pour 2009 et 2010

Le directeur général informe le conseil que les soumissions d'essence seront ouvertes vendredi et que la recommandation sera apportée à la réunion de janvier 2009.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Le centre d’appel est officiellement ouvert depuis le vendredi 5 décembre 2008. Par rapport à la cour des petites créances, un rencontre entre la ville et les citoyens concernés est prévue au bureau de Me Rachel Hébert à Shédiac le 13 janvier prochain. Les nouveaux calendriers sont terminés et ils sont plus beaux et intéressants que le premier.

Finance, Infrastructure municipale et Chambre de commerce –
Le rapport financier à été présenté.
Par rapport à la Chambre de commerce une rencontre a eu lieu le 2 décembre.

...10

-10-

Conseiller LeBlanc a participé à la réunion de planification stratégique avec NuFocus.

08-194

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que son rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Conseil récréatif, Club de jeunes, Activités de loisirs et Éducation & Formation –
Par rapport au Conseil récréatif la parade de Noël s’est bien déroulée. Mme Alice ne travaille plus à la Bibliothèque (retraite).
Par rapport au Club de jeunes des activités sont organisées pour le mois de décembre avec des projets en vue pour l’hiver.
Conseiller Monette a participé à la réunion de planification stratégique avec NuFocus.
Trois rencontres ont eu lieu concernant le Centre de la Petite enfance.

08-195

Il est proposé par le conseiller Monette que son rapport soit adoptée tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eau et Égouts, Commission des déchets solides, Commission d’aménagement de Kent –
Une rencontre a eu lieu le 11 décembre avec la Commission des déchets solides et le tonnage était 30.8 tonnes pour le mois de novembre 2008.
Une rencontre a eu lieu le 15 décembre avec la Commission d’aménagement de Kent.
Le rapport de permis de construction a été présenté pour un grand total de 3 057,900\$ jusqu’à la fin novembre 2008.

Une rencontre aura lieu le 13 janvier 2009 avec notre avocate Me Rachel Hébert et les citoyens concernés.

08-196

Il est proposé par le conseiller Richard que son rapport soit adoptée tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Environnement, Festival de pétoncle, Protection, Transport et Autorité portuaire –
Le rapport de feu a été présenté indiquant 3 appels pour un total de 31 heures pour le mois de novembre 2008.
Le rapport de police a été présenté.

08-197

Il est proposé par le conseiller Larin que son rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

...11

-11-

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des maires, Comité de santé, Équipe Richibucto et Entreprise Kent –
le 24 novembre – Assisté au Souper de Noël de la Chambre de Commerce ;
le 25 novembre – Assisté à la Conférence avec Bill Clinton à Moncton ;
le 25 novembre – Rencontre avec Michel Saurette de la GRC ;
le 26 novembre – Rencontre d'Entreprise Kent ;
le 1 décembre – Assisté à une rencontre à Soleil Levant pour le centre de la Petite enfance ;
le 5 décembre – Assisté au souper de Noël des employés ;
le 6 décembre – Assisté à un Radiothon à Elsipogtog ;
le 11 décembre – Réunion Spéciale ;
le 14 décembre – Participé à la parade de Noël. Maire Mazerolle félicite le Conseil récréatif, ainsi que les employés, le Père Noël et les bénévoles.
le 15 décembre – Assisté à un spectacle de Noël à l'école Soleil Levant ;
Maire Mazerolle souhaite un Joyeux Noël au nom du conseil municipal à tous les citoyens de la ville de Richibucto, aux employés et aux bénévoles de la ville.

08-198

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Larin. Motio adoptée.

AJOURNEMENT

08-199

Conseiller Monette propose l'ajournement de la réunion à 20h15. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire